



Luta Hamutuk

INSTITUTU BA PESQUIZA/INVESTIGASAUN, ADVOKASIA NO KAMPAÑA
Timor-Leste Institute for Research, Advocacy and Campaigns

Add: Rua Gov. Celestino da Silva-Farol, Aldeia Lirio, Suco Motael, Vera Cruz, Dili

Email Add: lutahamutuk2005@yahoo.com or lutahamutuk.timorleste@gmail.com

Website: www.lutahamutukinstitute.org

PO. BOX: 1034, Correios, Dili, Timor-Leste

Tel: (+670) 332 2619 or (+670) 726 3783 & 724 3966

Ba: **Ex^{mo}. Senhor Presidente Comisaun C, Parlamentu Nacional, RDTL**

Assuntu: **Submisaun Luta Hamutuk sobre Proposta Lei Orsamento Geral do Estado tinan sivil 2011.**

Iha loron 15 de Novembro 2011, governo hato'o ona proposta Orsamento Geral do Estado (OGE) Tinan Sivil 2011 ba iha Parlamento Nasional. Hanesan instituisaun ne'ebe mak durante ne'e tau matan ba orsamento geral do estado, Luta Hamutuk hetan konvite hodi halo audiencia ho Excelentissimo Presidente nomos nia membrus Comisaun "C" asunto ekonomia, finansas e boa governasaun hodi hato'o Luta Hamutuk nia opiniaun ba proposta Lei OGE 2011. Iha opiniaun Luta Hamutuk, ami sei hato'o enkuadramentu makro ekonomia, opiniaun sobre OGE 2011, nomos saida mak durante ne'e ami deskobre bainhira hala'o atividades iha sucos no distrito, nune mos hato'o opiniaun estratejiku balun hodi sai hanesan baze fundamentu hodi halo planeamentu orsamentais.

Iha proposta Lei OGE 2011 ne'ebe mak IV Governu Konstitusional hato'o ho montante hamutuk **US\$985 milhoes de dolares** no aumenta tan ho osan ne'ebe mak mai husi parseiro de desenvolvimento hamutuk US\$195 milhoes de dollar americano. Nune iha tinan sivil 2011, iha proposata OGE hamutuk **US\$1.180 bilhoes de dolares**.

ENKUADRAMENTU MAKRO EKONOMIA NO POLITIKA FISKAL 2011

Iha tabela tuir mai ne'e, Luta Hamutuk hakarak fo analiza dadus baziku ne'ebe mak governu apresenta iha Livro 1 sobre panorama ekonomia domestika tinan 2011.

Tabela 1: Framework makro ekonomia no politika fiskal 2011.

No	Prediksaun	EME & PF
1	Cresimento Economia real (%)	11.2
2	Inflasaun (tinan ba tinan/%)	4
3	Aumentu Orsamento rekurente (%)	1 – 10
4	Folin Minarai (US\$/baril)	68
5	Produsaun Minarai (mil baril/loron ida)	107 – 120
6	Taxa deskontu (%)	4

Tuir tabela 1, hatudu katak prediksaun kresimentu ekonomiku ne'ebe optimista no bot liu fali nasaun asiatiku seluk ho rasaun Timor Leste tama iha karakteristik nasaun de desenvolvimento emergensia.

Kresimentu ekonomiku iha 2010 ho 9.5 %, kresimentu ne'ebe mak as no optimistiku maibe la refleta realidade povu nia moris; hanesan kampo de trabalho limitadu, numeru ema kiak sei as, nivel moris povu aumenta maibe la hatudu mudansa ba *Human Development Index (HDI)*. Wainhira kresimentu ekonomiku la hatudu mudansa signifikante mak kresimentu ne'e bele konsidera falsu (artificial) hanesan kresimentu ekonomiku 9.5% iha tinan 2010 maibe realidade tinan-tinan iha 15.000 – 20.000 ema mak buka serbisu no tuir relatoriu MDG's 2009 katak rendimentu populasun ida-idak sei menus husi \$0.55 kada loron no 42% povu Timor Leste moris iha nivel pobreza nia okos.

Prediksaun inflasaun aumenta tinan ba tinan 4%, prediksaun ne'e mos fiar an liu tanba tuir kalkulasun Dirasaun Nasional Estatistika (DNE) iha Ministerio Financas katak iha tinan 2009 inflasaun 0.7% nune iha tinan 2010 tuir prediksaun inflasaun sei sae ba 4.7%. Maibe iha realidade Junho 2010 inflasaun atinzi ona 14.1%. Ne'e hatudu katak governu sempre halo mudansa ba iha estimasaun inflasaun sein iha apresentasaun tabela produto nasional, signifika katak prediksaun ne'e bele konsidera falsu mos.

Luta Hamutuk hano in katak Proposta OGE 2011, governu aumenta despesa publika iha infraestrutura sein iha plano atu halo supply sasan husi rai laran (national product) ne'ebe bele hamosu inflasaun as ba bei-beik. Tanba-ne'e, presiza mos politika fiskal ida ne'ebe bele resolve problema inflasaun hanesan hadia infraestrutura distribusaun alimentar, ezemplo: distribuisaun fos mak durante ne'e problema hela deit nomos halo investimentu ba iha seitor privado nune bele prevene inflasaun sae makaas. Presiza mos iha politika moneter hodi halo balansu ba politika fiskal, maske ita seidak iha moeda rasik maibe governu liu husi Banku Pagamentu Autoridade (BPA) ka futuru Banco Central bele kria framework ida ba osan funan iha banco nune bele kria ambiente diak ba comunidade no empresariu sira no hamenus grupu balun ne'ebe kaer osan barak no gosta halo gastus ba konsumu deit. Realidade hatudu katak, iha Timor Leste wainhira kliente (komunidade) rai osan iha banco laos atu hetan funan maibe osan menus ba bei-beik, tanba selu kustu oin-oin deit. Inklui mos empresariu sira halo kreditu ba banco ho osan funan mak as teb-tebes.

ESTRUKTURA ORSAMENTO GERAL DO ESTADO 2011

Tuir mai, Luta Hamutuk hakarak apresenta komparasaun entre estruktura OGE 2010 nomos 2011 ne'ebe mak governu hato'o nune ita hotu bele iha komprensaun baziku sobre mudansa orsamento iha tinan rua nia laran.

Tabela 2. Estruktura Orsamento 2010 no 2011 (milhoes de dollar).

Orsamento	2010	2011	Aumenta/Menus	%
CFTL	837.9	653.4		
Fundu Infraestrutura	-	317.3		
Fundu Capital Humano	-	25.0		
Total OGE	837.9	985.0	147.1	*17.56%
Parseiro Dezenvolvimento	256.8	195.0	(61.8)	
Orsamento Fontes Combinadas	1,094.7	1.180,0	85.3	7.79%

Komparasaun OGE 2010 ho 2011 iha tabela 2, hatudu katak iha aumentu *US\$147.1 milhoes reprezenta aumentu 17.56%. Aumentu ne'e tuir lolos normal, maibe importante mak governu presiza apresenta metas ne'ebe mak atinzi ona iha orsamento tinan kotuk nian. Hodi-nune, ita hotu bele hatene lolos orsamento tinan-oin mai koresponde duni programa prioridades 2011. Iha estruktura orsamentu 2011, indika fundus espesial rua mak hetan alokasaun osan hamutuk US\$342.3 milhoes ne'ebe mak tuir Livro 1 sei lidera husi Primeiro Ministro no hetan asistensia tekniku husi Ajensia Dezenvolvimento Nasional (ADN).

Fundus rua ne'e estratejiku, maibe Luta Hamutuk husu ba Parlamento Nasional hodi husu esplikaun detaillus ba utilizasaun fundus ne'e tanba apresentasaun fundus geral liu no la-indika nia metas mak atu atinzi, inklui projeto ne'e sei halo ho volume hira, no sel-seluk tan. Laiha esplikaun mos detaillus konaba tambasa mak muda kategori kapital dezvoltimentu iha despeza ministerio ida-idak ba iha fundu das infraestruturas, nomos ba iha fundu dezvoltimento kapital humano. Tanba, ami preokupa ho knaar ministerio kompetente ne'ebe mak tuir lolos iha kompetensia atu implementa fundu rua ne'e. Iha indikasaun forte katak, ministerio relevantes durante ne'e la hala'o nia funsaun ho diak. Sei hanesan ne'e, laiha razaun forte hodi mantein ministerio ne'ebe mak la hala'o nia knaar no funsaun ho diak.

Fundu Espesifiku no Plano Estratejiku Dezenvolvimento Nacional (PEDN), relaciona ho implementasaun PEDN, iha proposta ida ne'e governu sei estabese Fundu Espesifiku rua mak hetan alokasaun orsamento bo'ot teb-tebes, mak hanesan Fundo Dezenvolvimento Kapital Humanu ho montante osan US\$25 milhoes de dolares iha kategori bens e servisu, nomos orsamentu hamutuk US\$317.306 milhoes aloka ba iha Fundo das Infraestruturas ne'ebe koloka husi kategori despeza kapital dezvoltimento nian. Tuir esplikaun husi governu katak, fundus rua ne'e hodi permite implementasaun PEDN tinan 2011 - 2030. Iha proposta ida ne'e mos Governo atu kria Agencia Dezenvolvimento Nacional (ADN) atu halo kontrolu no Concelho Administrasaun mak sei regula no deside projeitu prioritarius.

Los duni katak termus artigu 32 Lei Orsamentu e Jestaun Finanseiru permite atu governu bele kria fundu espesifiku. Relaciona ho interesse nasional ba longu prazu, Luta Hamutuk apresia ho fundus espesifiku rua ne'e, tanba kriaun fundu espesifiku ne'e nudar investimentu estratejiku ba longu prazu hodi garantia sustentabilidade dezvoltimentu nasional. Luta Hamutuk mos sempre ejiji ba Governu no Parlamento Nasional atu tau atensaun makaas ba iha investimentu ida ne'e, hodi nune despeza ne'ebe mak estado hala'o tenke iha esperitu longo prazu nomos garante nia sustentabilidade. Maske nune, Luta Hamutuk hakarak hateten katak governu tenke lori lai PEDN ne'e ba iha Parlamento Nasional hodi hetan uluk lai aprovasaun hafoin uza PEDN hanesan fundamentu dezvoltimento nasaun nian hodi konsidera hanesan baze ida hodi halo planeamento orsamentais. Nune, ami hakarak dehan katak fundus rua ne'ebe mak implikaun lojiku husi PEDN seidak bele permite atu sai hanesan fundamentu politika ba iha planeamentu nasional.

Luta Hamutuk mos kestiona entidade responsavel ba operasaun fundo espesifiku ne'ebe mensiona mos iha Lei Orsamentu e Jestaun Finanseiru (artigo 32 kapitulu 4.6). Tanba tuir planu governu katak sei kria Ajensia Dezenvolvimento Nacional (ADN) mak sei hetan responsabilidade hodi halo evaluasun, monitorizasun no supervizaun ba implementasaun projeto. Kestaun mak Luta Hamutuk preokupa mak regularidade ADN ne rasik hodi halao nia knar. Tanba maske ADN tama ona iha planu orsamental maibe seidak iha lei propio ida mak regula knaar ADN. Tanba-ne'e, Luta Hamutuk konsidera ADN nee mosu ho Iregularidade.

*Luta Hamutuk hakarak husu ba Parlamento Nasional hodi husu klarifikasaun governu nian konaba fundu dezvoltimentu kapital humano ne'ebe atu aloka USD\$25 miloes liu-liu ba iha orsamentu ne'ebe hamutuk **USD\$3.668 milhoes** ba **outros tipos de formasaun**. Governu presiza esplika didiak programa formasaun nee iha areas saida deit. Tanba orsamentu mak aloka ba programa ne'e nia valor hanesan mos programa formasaun sira seluk hanesan formasaun tekniku. Hakarak fo hanoin katak governu labele kria/halo orsamentu sein iha diskriminasaun detaillus.*

OPINIAUN LUTA HAMUTUK BA PROPOSTA OGE 2011

Reseitas Orsamento Geral do Estado 2011:

Proposta OGE 2011 nia reseitas real hamutuk US\$844.1 milhoes signifika 86%, kompozisaun reseitas ne'e indika katak, iha variasaun negativu US\$140.9 milhoes (-14%) ne'ebe sei kompleta husi fundo konsolidado hamutuk US\$ 141 milhoes. Iha fontes reseitas ne'e mos sei hatudu dependensia maka'as ba fundu petrolifero ho presentajen 75%.

Tabela 3: Fontes reseitas OGE 2011.

	Fontes Reseitas	Montante osan (US\$ milhoes)	%	Totalidade Proposta (US\$)
1	Fundo Petrolifero	734	75%	
2	Imposto Domestica	91.2	9%	
3	Agencias Auto Financiadas	18.9	2%	
	Total Reseitas real (US\$ milhoes)	844.1	86%	
	Variasaun (negative/-)	-140.9	-14%	
	Totalidade (US\$ milhoes)	844.1	100%	985.0

Iha fontes reseitas ba Ajensia Auto Financiadas, liu-liu Intituaisun Gestaun Ekipamentu (IGE) durante 2008-2010 la fo reseitas (zero) ba estado nune estado halo nafatin subsidio 100%. Iha proposta 2011, governu aloka subsidio hamutuk US\$1.318 milhoes. Maske ita hotu hatene katak IGE sempre fo aluga ekipamentu estado nian ba emprezariu sira. Ami hakarak husu ba Parlamentu Nasional hodi husu Inspetor Geral atu loke investigasaun ba gestaun IGE.

Luta Hamutuk husu ba Parlamento Nasional hodi tau atensaun maka'as ba fundu konsolidado, no buka husu tuir osan bo'ot ne'e mai husi ne'ebe? Tanba governu labele konsidera osan ne'ebe ita husu iha tinan sivil 2010 nian ne'ebe mak la-konsege gasta hotu hanesan fontes reseitas ida. Reseitas tenke mai husi actividades ekonomiku ruma ou mai husi fontes seluk mak reflata fundus kooperasaun bilateral nomos multilateral nian. Se osan ne'e mai husi efisiensia orsamentu 2010 nian prezisa iha esplikaun detallhu konaba aktividade ou projetu ne'ebe deit mak hetan efisiensia no nia montante osan hira lolos.

Mudansa Metodolojia ba Kalkulasaun Rendimento Sustentavel Estimado (RSE) sei afeita ba sustentabilidade fundo; komesa iha OGE 2010 governu muda metodolojia hodi konta RSE, mudansa ne'e hamosu padraun foun ba kalkulu presu minarai husi *West Texas Intermediate (WTI)* nian mak durante ne'e governu uza, muda ba iha *Information Energy Administration (IEA)*. Mudansa ne'e muda ona presu minarai husi *low case* iha kalakulasaun anterior (WTI) ba iha intervallu entre *low and reference case* ne'ebe ho presu minarai US\$68 per barril (IEA). Mudansa akontese mos ba iha rikeza minarai no gas Posu Bayu Undan ne'ebe husi US\$16 bilhoes ba iha US\$24.47 bilhoes, inklui aumentu husi Posu Kitan hamutuk US\$4 milhoes. Durante ne'e, Luta Hamutuk laiha informasaun husi governu sobre produsaun mina ne'ebe mak aumenta nune governu iha duni razaun forte hodi foti osan barak liu ho aproximasaun mudansa metodolojia kalkulasaun ne'ebe mak uluk dehan prudente liu ona husi WTI nian (*low case oil price*). Hodi hateten katak, bainhira uza IEA, iha mudansa ba iha taxa diskontu husi anterior 2.6% sae ba 4%.

Ho mudansa hirak ne'e, governu liu husi proposta OGE 2011 hetan RSE 3% husi fundo petroliferu ho montante osan hamutuk US\$734 milhoes.

Luta Hamutuk preokupa ho mudansa metodolojia ida ne'e, mak hanesan presu minarai no taxa diskontu. Mudansa ne'e bazeia ba input husi International Monetary Fund (IMF) no Ministeriu

Finansas espliha katak kalkulasaun ne'e Sufficient Prudent. Lei Fundo Petroliferu hateten katak, bainhira halo kalkulasaun tenke prudente. Signifika katak, kalkulasaun tenke bazeia ba international best practice no protesau ba sustentabilidade fundo petroliferu. Preokupasaun seluk mak, iha tinan 2010 bainhira governu halo ona mudansa ba metodolojia no foti liu RSE, lori impaktu ba kalkulasaun RSE foun US\$13 milhoes (livro 1 pajina 47). Bainhira mudansa ne'e labele atinzi tuir estimativa presu, sei fo impaktu bo'ot liu tan ba RSE nomos rikeza petroleu iha futuru. Tanba-ne'e, Luta Hamutuk rekomenda hodi uza nafatin kalkulasaun metodolojia ne'ebe mak halo iha orsamento 2010 nian.

Despeza Orsamento Geral do Estado 2011:

Tuir estetmentu governu katak, tinan ne'e sei hatun despeza ba iha bens e servisu (favor le'e viazen internacional); nune membro governu sira, liu-liu ministro no SE sira fo atensaun makaas liu hodi halo viazen iha rai laran, inklui membro Parlamento Nasional. Maibe iha tabela 4, ami hare'e katak orsamentu bens servisu sei aumenta US\$1.7 milhoes kompara ho bens e servisu tinan 2010 nian. Nune viazen internacional sei barak liu tan.

Tabela 4: Despeza Orsamento Geral do Estado 2011.

	Kategoria Despeza	Montante osan (US\$ milhoens)	%
1	Salarios e Vencimentos	115.909	12%
2	Bens e Servicos	270.459	27%
3	Transferencias Publicas	164.456	17%
4	Capital Menor	28.252	3%
5	Capital de Desenvolvimento	405.924	41%
	Totalidade (US\$ milhoes)	985.000	100%

Tanba-ne'e Luta Hamutuk duvida ho esekusaun tinan oin mai tanba ministro sira no nia sekretario do estado, inklui Parlamento Nasional sei iha osan nato'on hodi halo viazen internacional bar-barak. Ami hanoin katak, diak liu fo poder bo'ot nomos fasilita ita nia embaixadores sira iha rai liur hodi halo nia knaar ho diak. Fasilita diak liu mos Chefe do Governu hodi halo kooperasaun hamutuk ho ita nia Ministerio Negosio Estrangeiro nomos ita nia Presidente da Republika. Nune laiha ona razaun hodi Ministro, Secreatrio do Estado no diretor sira halo viazen no asina kooperasaun oi-oin sein iha komitmentu hodi kontinua nota intendimentu mak sira asina ho nasaun hirak mak sira vizita.

Alokasaun despeza ba distrito, Luta Hamutuk hakarak apresenta mos dados projeto hirak ne'ebe mak sei afeita husi proposta OGE 2011 ba iha distrito ida-idak. Bainhira, ami halo nia mapas hatudu katak distrito lubun ida mak facilidades saude nomos edukasaun nian ne'ebe mak limitadu teb-tebes.

Tabela 5: Mapa Despeza ba iha Distrito ida-idak.

Distritu	Pop.	PDL (US\$.000)	PDD I & II (US\$.000)	EP	EPS	ES	Univ	Hosp	CHC	Postu Saude	Posto San.	Klinika Priv.	SISCa
Aileu	45.512	165	2.145	64	9	4			4		9	1	33
Ainaro	63.206	216	2.491	64	13	4			1	7		3	30
Baucau	111.484	405	2.782	134	29	9	1	1	6	24		1	60
Bobonaro	89.787	324	2.478	12	9	4		1	6	19		2	50
Covalima	60.063	218	3.694	84	13	4		1	7	12			
Dili	234.331	565	6.044	laiha numeru				2	6	9		5	30
Ermera	114.635	414	1.28	101	13	4	1		6	11		4	52
Lautem	65.355	225	5.904	77	9	3			5	18		4	34

Liquica	63.329	152	3.937	51	8	2			3	17		4	23
Manatuto	43.246	157	3.548	48	9	4			6	18			29
Manufahi	48.894	183	2.228	65	13	5			4	11			29
Oecusse	65.524	236	2.532	46	6	3		1	4	12			18
Viqueque	70.177	101	3.22	86	15	8			5	17		2	
Total	1.075.543	3.361	42.283	832	146	54	2	6	63	175	9	26	388

Iha tabela 5 indika limitasaun balun ne'ebe mak distrito sira hasoru, husi universidade, hospital, postu saude, postu sanitariu nomos programa SISCa nian. Ami hanoin katak ho mapas ne'e membro parlamento nasional no governu presiza tau atensaun makaas ba iha facilidades publiku ne'ebe mak sei falta iha distrito 13.

Por ezemplo: postu saude iha distrito Aileu laiha, so ida mak postu sanitariu hamutuk 9. Laiha esplikaun klaru husi Ministério Saúde tambasa mak distritu 12 laiha postu sanitariu. Tanba-ne'e, Luta Hamutuk husu ba Parlamento Nasional hodi bolu atensaun ba Ministeriu Saude hodi halo planu orsamentu mos ba Distritu 12 ne'ebe mak sidauk iha postu sanitariu.

Relasiona ho nesesidade baziku (postu saude) iha tabela ne'e hatudu katak distritu Dili ne'ebe ho numeru populasun barak liu iha Timor Leste (234.331) maibe to agora iha deit postu saude hamutuk 9 deit. Bazea ba peskiza Luta Hamutuk nia iha 2009 hatudu katak, facilidade infraestrutura saude iha distritu Dili seidauk suficiente tanba-ne'e liu husi planu orsamentu tinan sivil 2011, Luta Hamutuk rekomenda ba Ministeriu Saude atu kria mos orsamentu hodi halo tan postu saude tuir nesesidade comunidade sira hodi hetan asistencia saude ne'ebe maximu.

Iha tabela nee mos hatudu katak iha Distritu 2 ne'ebe sidauk iha programa SISCa mak hanesan Distritu Covalima no Viqueque. Tanba ne'e Luta Hamutuk husu ba mos Ministeriu Saude atu bele kria orsamenta ba programa SISCa iha Distritu 2 ne'e.

Relasaun ho programa tratamentu mediku iha estrangeiru, hahu husi tinan sivil 2009 Ministeriu Saude aloka ona orsamentu hamutuk US\$1.674 milhoes, iha tinan 2010 aloka tan orsamentu hamutuk US\$1.2 milhoes nomos iha tinan 2011 aloka tan orsamentu hamutuk US\$3.0 milhoes. Tuir Luta Hamutuk katak governu presiza klarifika tansa mak kada tinan orsamentu ba tratamentu saude iha estrangeiru aumenta ba bebeik. Luta Hamutuk rekoinhese katak tratamentu mediku iha rai laran sei falta facilidades no rekursu humanu iha area espesifiku balun, nune ita presiza duni halo tratamentu ba rai liur. Maibe Luta Hamutuk husu ba governu atu komesa hare ona oinsa atu hadiak/kompleta facilidade saude iha rai laran nomos hasae rekursu umanu iha area espesifiku (doutor espesialista) nune TL labele depende deit ba mediku iha estrangeiru. Tuir projeksaun governu iha tinan 2009 katak program ne'e sei iha kontinusaun durante periodu 2009-2012 ho projeksaun orsamentu hamutuk USD\$4.924 milhoes ate kapasidade sistema rai laran diak ona. Maibe realidade hatudu katak foin tinan 3 deit govenu atu gasta liu ona projeksaun orsamentu ka hamutuk USD\$5.874 maibe sistema saude rai-laran sidauk diak.

Programa Desenvolvimento Local (PDL)

Tuir proposta livru OGE 2011 no. 3 katak, governu aloka orsamentu hamutuk US\$3.5 milhoes ba PDL, maibe somatoriu alokasaun orsamentu PDL bazea ba alokasaun orsamentu kada projeitu ba distritu 13 hatudu deit US\$ 3.361 milhoes. Numeru orsamentu nee hatudu variasaun hamutuk rihun atus US\$139 mak laiha klarifikasaun.

Relasiona implementasaun PDL iha nivel suco, tuir monitorizasaun Luta Hamutuk durante ne'e indentifika katak, implementasaun programa PDL sei labele atinzi nia objektivu (failla) tanba governu laiha seriedade iha prosesu implementasaun. Tanba-ne'e, antes atu kontinua PDL governu presiza halo revizaun ba mekanismu implementasaun PDL ne'ebe durante ne'e autoridade lokal sira infrenta mak mekanismu atu deside prioridades iha sucos, aprovasaun nomos desizaun. Disizaun sempre mai husi leten tanba orsamento limitadu no labele demenui prioridades ne'ebe mak mai husi sucos. Autoridades lokal sira mos kestiona sobre transparansia iha implementasaun projeto, nia akuntabilidade ba comunidade laiha tanba laiha kooperasaun implementador ho comunidade sira.

Iha prosesu planeamentu ne'ebe autoridade sira halo rasik, Luta Hamutuk husu ba governu atu halo akompanhamentu tekniku ba Chefe do Suco no Chefe Aldeia sira hodi halo planeamentu orsamental, ne'ebe mos parte husi kapasitasaun ba autoridade lokal sira hodi simu descentralizasaun bainhira implementa duni iha tinan 2014. Tanba durante ne'e autoridade lokal sira seidak iha kapasidade nato'on hodi halo planeamentu tekniku nune nia implikasaun mak proposta husi nivel suco la pasa tanba planeamentu ladiak. Husu mos ba governu atu iha seriedade hodi halo kontrolu ba implementasaun projeitu PDL, tanba tuir Luta Hamutuk nia peskiza ba implementasaun PDL iha Distritu Aileu no Lautem indentifika katak projeitu barak mak laiha qualidade, la transparente no laiha akuntabilidade tanba ladun iha kontrolu husi nasional.

Pakote Dezenvolvimento Desentralizadu (PDD)

Relasiona ho PDD nebe mak sei implementa husi Ministerio Administrasaun Estatal e Ordenamento Territorio (MAEOT) iha kategoria kapital dezenvolvimentu ne'ebe mak sei aloka ba iha sub-distritos, sucos no aldeias ho montante osan hamutuk US\$15.5 milhoes nomos iha distritos hamutuk US\$28.8 milhoes iha proposta OGE 2011. Iha proposata ne'e laiha esplikasaun klaru konaba oinsa autoridades iha nivel distritos, sub-distritos, sucos to aldeias ne'ebe mak atu involve, inklui papel sira nian hodi maneja projeitu ne'e.

Tamba-ne'e, Luta Hamutuk husu husu ba governu atu halo esplikasaun klaru konaba jestaun PDD iha aspetu involvimento autoridades lokal. Husu mos ba governu liu husi MAEOT hodi halo diskriminasaun detaillu sobre projeitu kontinuasaun PDD ho valor orsamentu hamutuk US\$11 milhoes ne'ebe koloka iha kategoria transferensia nian. Luta Hamutuk hare'e katak, estrutura orsamentu liu-liu bainhira halo alokasaun ba distritos to'o aldeias iha tentativas planeadu atu halo publiku sai konfuzaun.

REKOMENDASAUN MAI HUSI KOMUNIDADE

Liu husi Submisaun ne'e, Luta Hamutuk hakarak hatu'o rekomedasaun balun ba Ministeriu kompetente atu bele hetan konsiderasaun iha debates orsamentu iha Parlamentu Nasional. Rekomendasaun hirak ne'e, Luta Hamutuk deskobre bainhira hala'o diskusaun ho comunidade sira iha distrito Liquisa, Lautem, Suai nomos Oecusse.

Iha rekomendasaun tuir mai, Luta Hamutuk hakarak hatutan nesesidades comunidades sira ne'ebe mak laiha alokasaun iha proposta OGE 2011:

1. Ministerio Agrikultura e Pescas; husu ba ministeriu ne'e atu kria orsamentu hodi halo irigasaun iha:

- Distritu Lautem, Sub-distritu Moro, Suco Ililai.
- Distritu Covalima, Sub-distritu Zumalai, Suco Raimea.
- Distritu Covalima, Sub-distritu Suai, Suco Camanasa.

2. Ministerio Edukasaun:

- Eskola pre-secundaria filial iha Fatumasi, Sub-distritu Bazartete.
- Aumenta sala ba eskola primaria filial Fahilebo, Sub-distritu Bazartete.
- Eskola pre-secundaria ba Suco Leorema Sub-distritu Bazartete.

3. Ministerio Infrastruktura:

- Eletrisidade iha suco Pairara, Aldeia Puno, Distrito Lautem.
- Ponte husi Pantai Makasar ba Usitasaé, Distrito Oecusse.
- Kanalizasaun bemos iha Suco Usitasaé, Distrito Oecusse.
- Dada bemos ba eskola, klinika nomos sede suco, iha Usitasae, Distrito Oecusse.
- Kanalizasaun bemos suco Bobometo, Distrito Oecusse.
- Rehabilitasaun estrada liga entre Bobometo ba Pantai Makasar, Distrito Oecusse
- Fasilidade no infrastruktura eskola Primaria to Sedundaria iha Suco Naemeco, Distrito Oecusse.
- Konstruksaun estrada Naemeco, Distrito Oecusse.

Obrigado wain!

Dili: 15 de Dezembro de 2010

Mericio Akara

Direitor Luta Hamutuk

Tel: (+670) 7263783